

TYGODNIK OLECKI

Nigdy nie ignoruj zła.
H. Jackson Brown, Jr.



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu upominków

Nr 1
(781)

Nr 1 (781)

2 stycznia 2013 r.

cena 1,50 zł

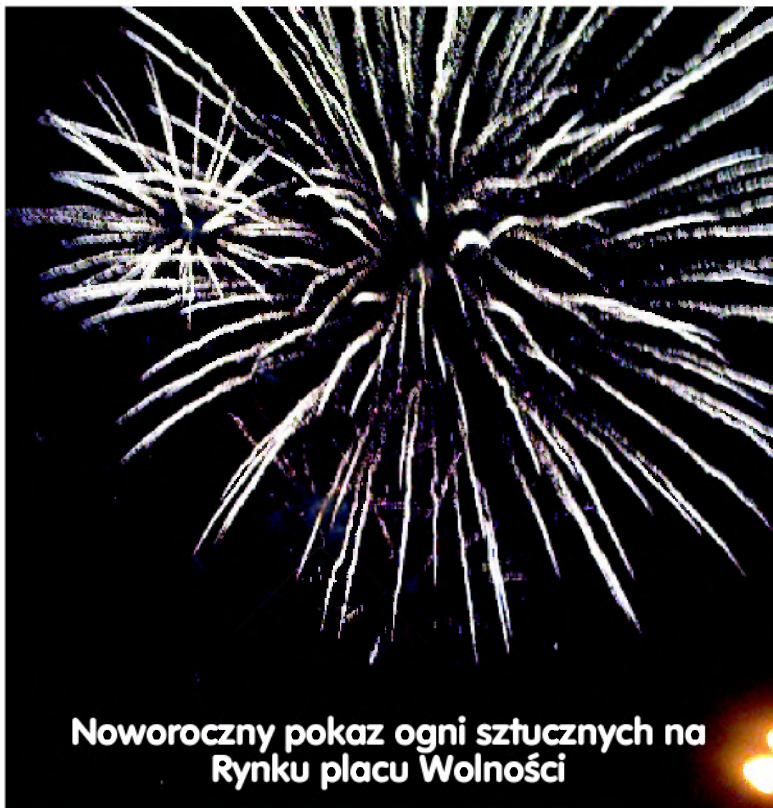
Burmistrz Wacław Olszewski uhonorowany „Medalem za Zasługi dla Olecka”

28 grudnia na ostatniej w tym roku Sesji Rady Miejskiej radni podjęli jednogłośnie uchwałę o nadaniu Burmistrzowi Wacławowi Olszewskiemu medalu „Zasługi dla Olecka”. Laudację odczytał Przewodniczący

RM Karol Sobczak. Specjalne oświadczenie dotyczące oczekiwań jakie niesie za sobą ten zaszczyt przedstawił Grzegorz Kloczko.

Wacław Olszewski w swoim wystąpieniu zaznaczył, że wielu tych osiągnięć nie mógłby zrealizować, gdyby nie pomoc rodziny i przyjaciół. Podziękował wszystkim kolegom pomagającym w realizacji celów. Wyraził też wdzięczność wnioskodawcom nadania „Medalu” jego osobie.

Nadanie „Medalu” było pierwszym punktem części poświęconej uchwałąm Rady. **B**



Noworoczny pokaz ogni sztucznych na
Rynku placu Wolności



Na dobry początek 2013 roku: 5 stycznia o 20:00 w sali kina „Mazur” wystąpi KABARET POD WYRWIGROSZEM. Około 100 minut śmiechu. Cena biletu - 48 zł. Bilety sprzedawane są w kasie Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku „Mazury Garbate”, plac Wolności 22. Telefon kontaktowy (87) 520 20 59, w. 32

SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Ełeka 2, tel. 501-611-961

V41603

Wszelkiej pomysłowości,
sukcesów oraz
spełnienia marzeń 
w Nowym Roku
życzy firma **IMPULS**
IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**
M. Pietraszewski
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

PROMOCJA
- KURTKI OCHRONNE ZIMOWE
- KAMIZELKI OCIEPLANE
- BLUZY, SPODNIE ROBOCZE
I WIELE INNYCH TOWARÓW
W PROMOCYJNYCH CENACH

87 520 12 12
7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc
CAŁODOBOWE DYŻURY

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowym Roku
Wszystkim Klientom 
życzą Urszula i Franciszek Statkiewiczowie wraz z zespołem
PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13



Uczestnicy spotkania wigilijnego emerytów pedagogów przy choince

Jasełka

Święta Bożego Narodzenia to wyjątkowy okres w roku, na który długo czekają nie tylko dzieci, ale również i dorośli.

Zgodnie z tradycją, jaka jest praktykowana w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci Głuchych im. św. Filipa Smal-

done w Olecku, każdego roku wychowankowie przygotowują i wystawiają „Jasełka Bożonarodzeniowe”.

Także i w tym roku nie mogło zabraknąć spotkania opłatkowego, w których uczestniczyli wychowankowie z rodzicami, pracownicy placówki i zaproszeni goście: wicestarosta **Kazimierz Iwanowski**, ks. Prałat **Lech Janowicz**, Przewodnicząca Rady Rodziców **Dorota Piszczał**.

Dzieci długo przygotowywały się do występów, chętnie uczyły się ról oraz uczestniczyły w próbach. Nie mogło zabraknąć również przepięknych dekoracji, które sprawiły, że sala wyglądała urocz.

Na występ dzieci zaprosił wszystkich dyrektor Ośrodka. Dzieci w przepięknych strojach występowały przed zaproszonymi gośćmi, swoimi nauczycielami i rodzicami. Treść



tegorocznych Jasełek utwierdziła nas w przekonaniu, że najważniejszymi wartościami w życiu człowieka jest rodzina i wzajemna miłość.

Następnie nadszedł moment dzielenia się opłatkiem i składania sobie życzeń. Za Gwiazdą Błękitną przeszliśmy do jadalni. Nakryte stoły, na których oprócz pysznych przekąsek pojawiły się też stroiki ze świeżych gałązek świerkowych oraz płonące świece wprowadziły nas w świąteczny nastrój. Podczas spotkania bożonarodzeniowego panowała bardzo miła i rodzinna atmosfera.

dgis



SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

TABEX S.A.

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41
TEL.KOM. 500 044 685

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

od wiosny duża kolekcja najnowszych odmian bylin

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

KRONIKA POŻARNICZA



12 grudnia od 13.15 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Elckiej pożar przyczepki samochodowej przewożącej słomę.

12 grudnia od 16.14 jeden zastęp JRG PSP przy ulicy Rzeźnickiej zabezpieczał skutki wypadku drogowego. Potrącenie pieszego przez samochód.

13 grudnia od 18.14 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Sokolej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

14 grudnia od 15.56 jeden zastęp JRG PSP gasił w Wieliczkach pożar sadzy w kominie domu mieszkalnego.

14 grudnia od 17.46 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar śmieci w nowobudowanym budynku przy ulicy Rzemieślniczej.

15 grudnia od 19.17 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Sokolej zadymienie z kotłowni budynku mieszkalnego.

17 grudnia od 0.36 jeden zastęp JRG PSP uwalniał w okolicach Dąbrowskich uwięzioną w zaspie śnieżnej karetkę pogotowia ratunkowego.

Informacji udzielił młodszy ogniomistrz Piotr Gabruś

19 grudnia od 11.15 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Tunelowej naderwana rynnę.

20 grudnia od 12.50 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy 1 Maja pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

21 grudnia od 18.18 jeden zastęp JRG PSP gasił w Czerwonym Dworze pożar sadzy w kominie domu mieszkalnego.

23 grudnia od 11.18 jeden zastęp JRG PSP na jeziorze Oleckie Wielkie uwalniał przymarznione do lodu łabędzie.

23 grudnia od 15.00 jeden zastęp JRG PSP gasił w Lipkowie pożar sadzy w kominie domu mieszkalnego.

24 grudnia od 5.42 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie usuwały skutki kolizji drogowej w Lakielach. Samochód osobowy w rowie.

24 grudnia od 13.12 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Wąskiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

24 grudnia od 13.41 jeden zastęp JRG PSP na jeziorze Oleckie Wielkie uwalniał przymarznione do lodu łabędzie.

29 grudnia od 12.34 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy placu Wolności śnieg znad wejścia do budynku.

informacji udzielił młodszy brygadier Tomasz Milewski

Centrum Informacji Turystycznej

Urząd Marszałkowski przygotowuje przewodnik, który będzie wykorzystywany w Centrum Informacji Turystycznej.

Olecka gmina jako jeden z 23 partnerów projektu, dzięki któremu zostało ono zbudowane wykonała już wszystkie działania związane z budową i wyposażeniem. Projekt dofinansowany był w 85% z środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego na lata 2007-2013.

Umwbiip

D@RKOMP

PRZEMYSŁAW
ATKIELSKI

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.59 zł
ON Arctic	5.79 zł
Pb 95	5.48 zł
PB 98.....	5.68 zł
LPG	2.75 zł
Olej opałowy.....	3.90 zł (powyżej 1000 litrów)

**sponsorujemy „Czarnych”,
bilet 5 gr taniej na litrze**

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰
www.paliwa-kozlowski.pl

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Romuald Wojnowski - pasjonat sportu. Sport w Olecku - Rekonesans, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Sport w filatelistyce i numizmatyce, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Piotr Dondajewski, malarstwo, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Weronika Maksimowicz, rysunek, Galeria Hoł, ROK „MG”
- Wystawa monet „To nie Fenicjanie wynaleźli pieniądze” - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

2 stycznia (środa)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

apteka dyżurna Kolejowa 15

10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (I A - I CD)

16.00 - Twórcze smyki w krainie plastyki, biblioteka publiczna

3 stycznia (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 35

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

4 stycznia (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (I B - II A)

16.00 - Atlas chmur, film, kino „Mazur”

5 stycznia (sobota)

apteka dyżurna Gołdapska 1

13.00 - Kolorowy świat bajek, biblioteka dziecięca, Kopernika 6

6 stycznia (niedziela)

apteka dyżurna plac Wolności 25

16.00 - Atlas chmur, film, kino „Mazur”

19.00 - Atlas chmur, film, kino „Mazur”

7 stycznia (poniedziałek)

apteka dyżurna Składowa 6

10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (II BC - II D)

8 stycznia (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 37

9.00 - Debata klimatyczna, Starostwo Oleckie, Kolejowa 32

16.00 - spotkanie z bajką w języku angielskim, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

9 stycznia (środa)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (II A - III D)

10 stycznia (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

11 stycznia (piątek)

apteka dyżurna Zielona 35

10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (I CD - II BC)

17.00 - Pokłosie, film, kino „Mazur”

17.30 - Lega Olecko - Ratusz Giżycko, mecz tenisa stołowego

12 stycznia (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

9.30 - XVI Otwarte Mistrzostwa Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II w szachach, SP 3, Kolejowa 33

13.00 - Kolorowy świat bajek, biblioteka dziecięca, Kopernika 6

17.00 - Pokłosie, film, kino „Mazur”

13 stycznia (niedziela)

apteka dyżurna Gołdapska 1

14 stycznia (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

10.45 - Halowej Ligi Piłki Nożnej w LO (I A - III D)

16.00 - rozpoczęcie kursu na prawo jazdy w Szkole Kierowców Jerzego Miliszewskiego



Kolejny wtorek - kolejna bajeczka w języku angielskim. Tym razem prowadząca **Jolanta Krasowska**, przy pomocy **Ewy Omilian**, zaproponowała dzieciakom bajkę pt. "Królewna Śnieżka i 7 krasnoludków".

Zabawy i śmiechu było co niemiara. Po bajce i zapoznaniu

się z nowymi słówkami po angielsku, dzieci wzięły udział w ćwiczeniach sprawdzających ich umiejętności - krzyżówki i wyklejankach. Zajęcia zwińczył słodki poczęstunek. Dziękujemy **Teresie Rakus** za obsługę techniczną i zdjęć. **bmp**

Odśnieżanie

Maciej Juchniewicz złożył wniosek aby utworzyć specjalny telefon dyżurny dotyczący odśnieżania miasta. Zaapelował jednocześnie, aby konsekwentniej rozliczać firmy odśnieżające.

Od redakcji:

w poprzednim roku odśnieżaniem zajmowała się firma z Elku. Jeżeli nie zdążyła w dzień z uprzątnięciem śniegu z parkingów, to robiła to w nocy. Tam, gdzie nie mógł wjechać ciężki sprzęt szli ludzie z łopatami. Tak było przynajmniej na parkingach wokół przychodni zdrowia. Myślałem, że oleckie firmy czegoś się od elckich nauczą. Jednak się nie nauczyły.

Chciałem się szefów spytać: Jak to jest, że parkingi przed marketami są czyste, a parkingi w mieście zasypane nadal hałdami śniegu? Zapłatę dostaliście panowie z naszych podatków i to u nas pracujecie. Mimo wszystko, że dajemy wam pracę, to rzetelnie wykonujecie tylko roboty zlecone pokątnie? Kiedyś nazywało się to „fucha”! I jeszcze jeden slogan: „Czy się stoi, czy się leży kasa zawsze się należy!”

Czy powinniśmy się zgadzać, aby za nasze pieniądze utrzymywać źle funkcjonujące firmy?

A na koniec anegdota. Krótka. Nauczyciel stawia uczniowi, który nie odpowiedział na żadne pytanie „jedynkę”. Zrozpaczony chłopak mówi do nauczyciela: „Ale ja się uczyłem?”

Już słyszę tłumaczenie w firmach: „Ale my sprzątaaliśmy?”. W utrzymaniu porządku w mieście chodzi o skutek, a nie o intencje. Można wybaczyć, gdy śnieg zaatakuję. Ale gdy odgarnięte na boki hałdy leżą aż do wiosny, tego wybaczyć się nie da. Olecko nie jest TANIM miastem, jest miastem drogim. A więc obsługa jego mieszkańców musi być na odpowiednim poziomie. Myślę, że i decydenci ten poziom zachowają i zaczną rozliczać odśnieżających za to co robią, a nie płacić za to co mieli zrobić. To nie szkoła! To już prawdziwe życie! Tym bardziej, że parkingi supermarketów potraficie panowie dokładnie odśnieżyć.

B. Marek Borawski

Zakup sprzętu do szpitala

Prezydium Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia Komitetu Oddziału w Suwałkach poinformowało, że w akcji zbiorczej w ramach odpisu 1% podatku mieszkańcy powiatu oleckiego przekazali ogółem kwotę 957,20 zł.

Fundusze te zostały przeznaczone na zakup: ciśnieniomierza OMRON M6, torby medic bag slim, ampularium, ciśnieniomierza lekarskiego ze stetoskopem, aparatu AMBU SR.

Wyżej wymieniony sprzęt został 29 listopada 2012 r. przekazany do szpitala w Olecku.

Wszystkim darczyńcom serdecznie dziękujemy.

Halina Kasicka (www.powiat.olecko.pl)

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

• **Romuald Brodowski (Nowa Wieś)**

• **Marek Czajewski**

• **Wojciech Karbowski**

• **Anna Lachińska**

• **Emilia Naruszewicz**

• **Jan Żeberko**

Upominki ufundowali:

✓ „Multi Ubezpieczenia Klepacka”, plac Wolności 5A (piwnica)

✓ Księgarnia **Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26

✓ INFOLAND, pl. Wolności 15

✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3

✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A

✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17

✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A

✓ TERNET, pl. Wolności 26.

✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: kalendarze, gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklejania, magnesy, smycze, gry logiczne itp.



I już mamy ten 2013 roku. I przyszedł mimo tego zapowiedzianego na koniec grudnia końca świata. Koniec świata jednak nastąpi!

Nie kiedyś, a gdzieś około końca tego roku, gdy okaże się że tzw. ustawa śmieciowa stała się bublek prawnym. Kiedy doświadczenia z jej funkcjonowania zatrwożą wszystkich. Przede wszystkim zatrwożą mieszkańców. W kolejności gminy, którym została narzucona, a w końcu i rząd. Ten jak zawsze, ocknie się kiedy protesty będą co najmniej tak silne jak przy ACTA.

Dlaczego tak sądzę? Po pierwsze miała rozwiązać problem tworzenia się dzikich wysypisk. Ustawa tego nie rozwiązuje, bo w końcu ostateczne ceny śmieci będą zależne od ich ilości. To, że płacimy 10 lub 13 złotych za kontener jest uzależnione ile tych kontenerów będzie. W naszym przypadku dwa miesięcznie. A jeżeli będzie więcej? Ceny zapewne podskoczą. A w końcu i tak śmieci wylądują przy drogach i w lasach.

Przeciwko systemowi wprowadzonemu przez tę ustawę protestuje wiele gmin w Polsce. Na pierwszy rzut oka bowiem wszystko w tej ustawie gra. Ale...

Sam system dzielenia odpadów na suche i mokre już wygląda na podejrzany. Dotychczasowy polegający na dzieleniu odpadów na makulaturę, szkło, plastik i odpady właściwe stosowany jest powszechnie w innych krajach świata.

U nas rząd postanowił, że trzeba go zmienić. Tajemnicą poliszynela jest to, że o taki podział zabiegało lobby firm sortujących śmieci. Uzyskały za jednym zamachem dwie rzeczy. Wygórowaną cenę przemieszanych śmieci oraz wyższą cenę za i tak wysoką dochodowość z sortowania śmieci tzw. suchych. Różnica cen skupu i odzysku do tej pory wynosiła około 30%. Teraz wyniesie około 55-60% w skali kraju.

Jaka jest wartość rynkowa śmieci przekonała się istniejąca przy naszym wysypisku sortownia. Przyniosła ona znaczny dochód. Teraz dochody z tego będą generować z klucza firmy utylizujące odpady. W naszym wypadku sortownia pod Ełkiem.

Słusznie zauważył na ostatniej Sesji Rady Miejskiej **Grzegorz Kloczko**, że będąc współwłaścicielem tego zakładu i mając dwóch przedstawicieli w jego zarządzie trzeba przedsięwzięciu patrzeć na ręce i w razie znacznych zysków obniżyć cenę za wywóz śmieci. Myślę, że Burmistrz będzie zdesperowany

wany przy tego typu działaniach!

Największym kosztem do poniesienia w związku z wejściem w życie ustawy śmieciowej to koszty transportu śmieci. Tutaj praktycznie zarabiają na nas wszelkie przewoźce odpadki firmy, a na nich nasz „kochany” rząd w postaci podatków od dochodów i akcyzy za paliwo. Jeżeli porówna się przeciętne koszty utylizacji, sortowania i magazynowania śmieci z ceną ich transportu to wyniesie, to 6 do 4, gdzie cztery części to cena transportu.

Ustawa więc w końcu nie jest może bublek, a bardziej próbą sfinansowania dalszej polityki rządu przy pomocy wy rafinowanych i subtelnie przygotowanych, zakamuflowanych podatków.

Jak już pisałem wcześniej, w którymś z felietonów, w chwili obecnej podatki (bezpośrednie, pośrednie i te ukryte) płacone przez każdego z nas to kwota około 65% naszych dochodów. Proszę Państwa, w Norwegii podatki wynoszą 70%, a w Szwecji około 60%. Ale tam wiadomo, że są i rządy wywiązują się z zobowiązań wobec swoich obywateli. U nas żaden z rządów z obowiązków przed nikim się nie rozlicza. Można by nawet powiedzieć, że ma obywateli w „głębokim poważaniu”. Ten cudzysłów Boy ozdobiłby znakiem przystankowym zwanym „perskie oko”.

Tak myślę, że chyba dotychczasowa ustawa była w porównaniu z tą bardziej życiowa. Wymagała tylko jednego: konsekwencji w jej respektowaniu.

A teraz z innej beczki.

Może ze dwa tysiące olecczan powitało nowy rok na Rynku placu Wolności. Całość prowadził **Roman Karsztun**. Były imprezy dla dzieci, wystąpiła grupa „Latwopalni”. Życzenia mieszkańcom złożył Burmistrz **Wacław Olszewski**. Było pieczenie kiełbasek przy dwóch ogniskach, pokaz sztucznych ogni i wspólne puszczanie lampionów z życzeniami. Chyba tylko podczas Przystanku plac zgromadził tyle osób. Ale może i wtedy tylu ludzi nie przychodziło, po teren zajmowały stragany, bary piwne itp. Wczoraj na Rynku ciasno ustawieni widzowie oglądali wszystkie pokazy i osobiście wzięli udział w puszczaniu lampionów. Naprawdę, było ciasno!

Myślę, że zorganizowanie imprezy właśnie 1 stycznia jest najlepszym rozwiązaniem, znacznie trafniejszym niż o północy z 31 grudnia. Ten niedzielny wieczór, jego wybór, sądząc po frekwencji, jest bardziej trafny.

A i było na co popatrzeć. Sztuczne ognie, setki lampionów unoszących się w górę, magiczne kolory nieba... magiczny wieczór. Radość, brawa, po prostu Nowy Rok.

Gorzej jest ze zwierzętami. Zadzwonił do mnie jeden olecczanin, że huk wybuchających fajerwerków strasznie przeżywa jego pies. Zwierzęta tej ludzkiej radości, wyrażanej w taki sposób nie rozumieją. Boją się i ognia i huku. Ale przecież fajerwerki są takie piękne!?

Cały świat rozpoczyna od ich pokazu każdy Nowy Rok i chyba nic już tego nie zmieni. Tym bardziej, że wszyscy kochamy widowiska. A najbardziej te niebezpieczne, pod warunkiem, że będziemy je podziwiać w bezpiecznym oddaleniu.

B. Marek Borawski



TECHNOLOGIE GRZEWCZE I SANITARNE

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel./fax (087) 567 45 99

LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH



- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miliszewski

Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek
czynny
codziennie
w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰



Rozpoczęcie
kursu

14
stycznia
godz. 16⁰⁰

B59103

tel. 87-520-23-36

Angielski korepetycje z dojazdem do ucznia,
tel. 515743450

B59302

Porozumienia o współpracy pięciu starostw



5 grudnia o 14.00 w Sali Konferencyjnej w Starostwie Powiatowym w Gołdapi zostało podpisane porozumienie o współpracy pomiędzy pięcioma starostami: **Szczepanem Ołdakowskim** starostą suwalskim, **Krzysztofem Piłatem** starostą etckim, **Andrzejem Ciołkiem** starostą gołdapskim, **Andrzejem Stanisławem Kisielem** starostą oleckim i **Andrzejem Szturgulewskim** sta-

rosta sejneńskim.

Współpraca między stronami porozumienia będzie miała wszechstronny i otwarty charakter, obejmujący w szczególności gospodarkę nieruchomości (wykonywanie przez starostę zadań z zakresu administracji rządowej w zakresie sposobu korzystania z nieruchomości poprzez udzielenia inwestorowi zezwolenia na czasowe zajęcie nieruchomości, na której istnieje potrzeba wybudowania urządzeń infrastruktury technicznej o charakterze publicznym); administrację ar-

chitektoniczno-budowlaną (wydawanie przez starostę decyzji o pozwoleniu na budowę elektrowni wiatrowej lub biogazowni); transport zbiorowy i drogi publiczne (źródła finansowania tych zadań oraz problemy związane z ich realizacją); promocję i ochronę zdrowia (problemy z funkcjonowaniem szpitali powiatowych); opieki społecznej, pieczy zastępczej i osób niepełnosprawnych oraz rozwiniętą promocję powiatów.

W spotkaniu uczestniczyli również Sekretarze wymienionych wyżej powiatów. Obradom przewodniczył gospodarz powiatu gołdapskiego – **Andrzej Ciołek**.

[www.powiatgoldap.pl]

Nieletni sprawcy rozboju odpowiedzą przed sądem

Oleccy kryminalni zatrzymali dwóch nieletnich mieszkańców gminy Kowale Oleckie. Wspólnicy w wieku 15 i 16 lat są podejrzani o dokonanie rozboju na 65 letnim mężczyźnie. Obaj zostali zatrzymani kilka minut po zdarzeniu. Jeszcze tego samego dnia usłyszeli zarzuty. Teraz materiały postępowania zostaną przekazane do sądu rodzinnego i nieletnich.

Do zdarzenia doszło 11 grudnia br. w Kowalach Oleckich. Wtedy to do 65-letniego mężczyzny mieli podbiec dwaj nieletni. Napastnicy przewrócili swoją ofiarę na ziemię i zabrali telefon komórkowy. Pokrzywdzony wycenił wartość skradzionego aparatu na 300 złotych. Kryminalni zaledwie kilka minut po napadzie zatrzymali dwóch podejrzanych młodych chłopaków. Funkcjonariusze przeprowadzili oględziny oraz przesłuchali świadków zdarzenia.

W trakcie wykonywania czynności śledczy znaleźli skradziony telefon komórkowy, który napastnicy pozostawili na parapecie budynku, Rewiru dzielnicowego gminy Kowale Oleckie. Podczas przesłuchania jeden z nieletnich sprawców przyznał się do rozboju. Jego o rok młodszy współnik zaprzeczył, że napadł na 65-latkę.

Teraz obaj nieletni odpowiedzą za ten czyn przed sądem rodzinnym i nieletnich.

rzecznik prasowy KPP, asp. Tomasz Jegliński

XVI Otwarte Mistrzostw Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II

Szkoła Podstawowa nr 3 w Olecku oraz sekcja szachowa MLKS Czarni Olecko zapraszają dzieci ze szkół podstawowych do wzięcia udziału w XVI Otwartych Mistrzostwach Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II w Olecku.

Zawody odbędą się w dniu 12 stycznia 2013 r. (sobota) w SP nr 3 w Olecku, ul. Kolejowa 33.

Zgłoszenia na adres:

krzysztofszachy@wp.pl

lub w dniu zawodów do godziny 9:30.

Turnieje open oddzielnie w kategorii chłopców oraz dziewcząt rozegrane zostaną systemem szwajcarskim na dystansie VII rund, tempo gry 15 minut na zawodnika, kojarzenie komputerowe.

W przypadku małej liczby uczestników turniej zostanie rozegrany systemem każdy z każdym lub każdy z każdym mecz i rewanż.

Krzysztof Konewko
sekcja szachowa
MLKS Czarni Olecko

**MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM?
CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ?
ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ**

SPOTKANIA GRUP AA W OLECKU, UL. NOCZNIEGO
PRZY PORADNI UZALEŻNIEŃ (II PIĘTRO):
PONIEDZIAŁEK, WTOREK, PIĄTEK - GODZ. 18⁰⁰
SOBOTA GODZ. 16³⁰

INFOLINIA: 801 033 242
ROZMOWY SĄ POUFNE

BIS
STUDIO REKLAMY

PIECZĄTKI

Promocja

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

TELEBIM OLECKO TWOJA REKLAMA już za **140zł**
tel. 509-169-370 www.telebim.olecko.pl



Olecko Centrum Informacji Turystycznej otrzymało 3 gwiazdki oraz zajęło III miejsce w konkursie na Najlepsze Centrum Informacji Turystycznej w Polsce w kategorii trzygwiazdkowej.

Polska Organizacja Turystyczna w konsultacji z Regionalnymi Organizacjami Turystycznymi, Zarządem Forum Informacji Turystycznej wprowadziły certyfikację informacji turystycznej. Proces ten jest realizowany od 2010 roku.

Olecko Centrum Informacji Turystycznej poddało się certyfikacji w 2012 r. po zakończeniu modernizacji biura. Dzięki temu możliwe było spełnienie wymogów certyfikacyjnych dla kategorii trzech gwiazdek. Minimalne kryteria, które m.in. należało spełnić to: kilkuletnie doświadczenie informatorów w branży turystycznej, znajomość języków obcych, co najmniej jedno bezpłatne stanowisko komputerowe dla turystów, dostępność placówki dla niepełnosprawnych, dostępne materiały promocyjne lokalne, regionalne w różnych wersjach językowych i inne. [\[www.olecko.pl\]](http://www.olecko.pl)



Zespół Szkół STO w Olecku

prowadzi zapisy na rok szkolny 2012/2013 do następujących typów szkół:

Spoleczna Szkoła Podstawowa STO

- do klasy I - dzieci 6 i 7 letnie
- do klasy IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

Spoleczne Gimnazjum STO

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

Spoleczne Liceum Ogólnokształcące STO

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów. Przyjmujemy także uczniów do klasy III (są wolne miejsca).

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły:

tel. 87-520-24-18, ul. Młynowa 8

www.spoleczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku

NASZA OFERTA:

wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych, sukcesy uczniów w konkursach przedmiotowych, tradycja - szkoła istnieje od 1991 roku, wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,

program nauki zgodny z wymaganiami MEN, rozszerzony program nauki języka angielskiego, zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów, przyjazna, życzliwa atmosfera,

profesjonalna kadra, dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku, bardzo dobra współpraca z rodzicami.

Wyniki egzaminu gimnazjalnego 2012

	Cz. humanistyczna		Cz. mat. - przyrodnicza		Język angielski	
	język polski	historia i wos	matematyka	przedmioty przyrodnicze	poziom podstawowy	poziom rozszerzony
Kraj	65	61	47	50	63	46
Woj. Warm.-Mazurskie	61,8	58,3	44,5	48,5	59,4	43,6
Powiat olecki	59,5	55,5	44,3	47,2	59,3	40,9
Miasto i gmina Olecko	58,4	56,3	46,9	47,6	61,1	43,4
Gimnazjum STO	66,5	63,6	53,8	48,4	72,0	56,3

Mikołajki na wesoło w Kowalach Oleckich

W w sali widowiskowej Gminnego Centrum Kultury w Kowalach Oleckich odbyła się impreza mikołajkowa, w trakcie której mieliśmy okazję zobaczyć umiejętności aktorskie, taneczne



i muzyczne dzieci uczęszczających na zajęcia artystyczne organizowane przez Gminne Centrum Kultury. Przedsięwzięcie to skierowane jest do najmłodszych mieszkańców gminy, którzy rokrocznie biorą w nim aktywny udział.

Podczas imprezy przed publicznością wystąpiły trzy

młodzieżowe grupy teatralne oraz dwa zespoły taneczne. Dodatkową atrakcją był występ **Agaty Julii Prosińskiej**, która zaprezentowała utwory muzyczne własnego autorstwa. Najmłodsze dzieci zaprezentowały inscenizację pt. „W oczekiwaniu na św. Mikołaja”, natomiast starsze grupy przedstawiły skecze kabaretowe



z repertuaru najpopularniejszych polskich grup kabaretowych. Pomiedzy występami aktorskimi mieliśmy okazję zobaczyć taneczne popisy dziewcząt z zespołów tanecznych, które zaprezentowały skomplikowane układy choreograficzne opracowane przez **Agatę Zientarską**, instruktorkę tańca nowoczesnego.

- *Imprezy takie jak ta są znakomitą okazją do zaprezentowania aktorskich, muzycznych i tanecznych umiejętności dzieci, które podczas prób i występów uczą się przelamywania strachu przed publicznymi występami. Zdobyte przez nie umiejętności z całą pewnością przydadzą im się w przyszłości* - mówi **Janina Szczęsna**, animator kultury z Gminnego Centrum Kultury w Kowalach Oleckich.

Zbigniew Sieńko

Zima w krainie EGO



Już w czasach staropruskich wyprawy rycerzy krzyżowych zależały od tego, czy pozamarzały jeziora, moczary i bagna, których zakuty w zbroję konny rycerz nie był w stanie sforsować w porze letniej. Ta część Mazur znajduje się ponad 120 metrów nad poziomem morza. Przez to jest znaczny wpływ wiatrów od strony wschodniej i południowo-wschodniej, z Syberii i Rosji.

Mieszkańcy długo pamiętali surową zimę na przełomie roku 1708 i 1709, która poprzedziła na Mazurach wybuch straszliwej zarazy. Podobno ptaki zamarały na śmierć w locie, bydło w oborach, a ludzie w łózkach w pościeli. Watahy wilków krążyły wokół ludzkich osiedli w poszukiwaniu pożywienia. Aż do maja Bałtyk był zamrznięty na dziesiątki kilometrów od brzegu.



W roku 1893 z Elku do Olecku przeniesiono stację meteorologiczną. Od tego czasu dokonywano regularnych pomiarów meteorologicznych. Do uruchomienia stacji i prowadzenia obserwacji zjawisk pogodowych na tym terenie przyczynił się ówczesny nauczyciel szkoły rolniczej w Olecku dr **Pabst**, ale kilka lat później przejął ją państwowa służba meteorologiczna.



W czasach, kiedy Olecko należało jeszcze do Niemiec, dwa superlatywy określały jego specyfikę na terenie rozległej Rzeszy: największy rynek i najzimniejszy klimat. Tu właśnie na wschodnich krańcach Mazur notowano najniższe temperatury spośród wszystkich miejscowości położonych na terenach do 1000 m nad poziomem morza.

W czasach nam bliższych jako rekordową „zimę stulecia” zapamiętano surową i długą zimę roku 1929, kiedy 9 lutego na termometrach stacji meteorologicznej w zanotowano - 42 stopnie C. (Notatkę na ten temat zamieszczono w Treuburger Heimatbrief nr 25). Jako pewną osobliwość warto odnotować, że 3 czerwca 1928 roku spadł tu śnieg na wysokość kilku centymetrów i pokrył zielone łąki i pola oraz rozwinięte liście drzew.

Podobnie niskie temperatury zanotowano w marcu

1940 roku -38,0 °C.

Średnia wieloletnia temperatura stycznia w powiecie oleckim wynosi - 4,2 st. w oleckim - 4,8 stopni C, a w gołdapskim lutego -4,5 stopni C.



Rekordy temperatury – zwłaszcza w zimie – wcale nie pokrywają się z temperaturami średnimi – najniższa temperatura, jaką kiedykolwiek zanotowano w uchodzących za polski biegun zimna Suwałkach wynosiła - 32 °C – tyle samo, co w uważanym za „ciepłym” Wrocławiu.

Oprócz wymienionych już niskich temperatur w krainie EGO należy wymienić znacznie więcej dni z przymrozkiem, w Olecku jest 139, podczas gdy w Warszawie 112, a w Świnoujściu – tylko 80.



Zabezpieczenie się przed mrozami, wiatrem i opadami wymagało już większego wysiłku. Związane było z koniecznością budowy solidnych domów mieszkalnych i budynków dla zwierząt gospodarskich. Długie i ostre zimy sprawiały, że troska o odpowiedni opał stanowiła jeden z podstawowych elementów ludzkiej egzystencji. Dostarczały go tradycyjnie okoliczne lasy. Drewno stanowiło przez długie lata podstawowy materiał budowlany i opałowy. W niektórych wsiach wydobywano torf, węgiel stanowił znacznie droższy materiał opałowy i na ogrzewanie nim mieszkań mogli pozwolić sobie tylko zamożniejsi. Byli i tacy, którzy zbierali susz leśny i z utęsknieniem wyczekiwali na mazurską wiosnę.



*fot. Józef Kunicki, Treuburger Heimatbrief
tekst Józef Kunicki, (wykorzystano informacje z
„Widoki znad Legi” Ryszarda Dembego 2002)*

Rummikub w bibliotece



W Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej nadal trwają zajęcia z Rummikuba. Gramy coraz lepiej, a co za tym idzie i emocje coraz większe. Ranking pokazuje prawdę. Szczęście ... zmienne, jak w życiu, bywa różnie. Dzięki zaangażowaniu **Dariusza Kruchelskiego** stworzyliśmy otwarte Stowarzyszenie Osób Myślących Olecko (SOMO). Mamy swój statut, swoje zasady, swoje logo i chcemy nadal poruszać swoje szare komórki. Zwiększa się skala trudności. Nowe zajęcia w postaci szacho-rummikuba, które łączą dwie gry, wymagają tego samego logicznego i szybkiego myślenia.

Są też inne pomysły żeby zagospodarować wspólnie wolny czas, ale o tym innym razem. *Teresa Rakus*

Podopieczni „Jedynaczki” przypomnieli historię sprzed dwóch tysięcy lat

Historię, która rozegrała się ponad dwa tysiące lat temu w Betlejem, przypomnieli podopieczni Przedszkola Niepublicznego „Jedynaczka”. Dzieci z grupy „Ekołudki” wcieliły się w postaci z czasów Heroda. W zaaranżowanej w sali dydaktycznej szopce nie zabrakło więc Maryi oraz Józefa chroniących syna, aniołów, pasterzy oddających hołd narodzonemu Jezusowi, a także Kacpra, Melchiora i Baltazara, którzy wzywani przez magiczną gwiazdę przybyli do szopki, aby wręczyć Mesjaszowi dary. W trakcie jasełek można było również usłyszeć najpiękniejsze kolędy polskie i zagraniczne.

Na koniec uroczystości podopieczni „Jedynaczki” wcielili się w rolę Świętego Mikołaja i wręczyli przybyłym gościom upominki oraz złożyli życzenia z okazji Świąt Bożego Narodzenia.

Nad przygotowaniem widowiska czuwała **Irena Karelo i Ewa Tomaszewska**. *Ewa Tomaszewska*

Staranowała szybą stacji benzynowej

30 grudnia o 2.10 patrol drogówki interweniował w barzo nietypowym zdarzeniu.

Policjantom zgłoszono, że na stacji Orlenu samochód staranował szybą i wjechał do wnętrza sklepu powodując jednocześnie uszkodzenie ściany budynku.

Na miejscu policjanci ustalili, że kierowca audi zatrzymał się by zatankować paliwo. Gdy mężczyzna wysiadł z auta wewnątrz na przednim siedzeniu pozostała jego 21-letnia pasażerka. Kobieta chcąc włączyć radio przekreśliła pozostawiony w stacyjce kluczyk. W ten sposób spowodowała, że samochód pokonał około 10 metrów. Na koniec staranował frontową ścianę budynku stacji.

W wyniku zderzenia uszkodzeniu uległy elementy konstrukcyjne wykonane z tworzywa sztucznego oraz szkła. Nieodpowiedzialna pasażerka znajdowała się pod wpływem alkoholu. Badanie alkomatem wykazało ponad 1,5 promila alkoholu.

*Rzecznik prasowy KPP Olecko
asp. Tomasz Jegliński*



„Odświeżamy nasze miasta. TOB3CIT (Tobacco Free Cities)”



W związku z niepokojącą sytuacją epidemiologiczną dotyczącą palenia tytoniu w Polsce Państwowa Inspekcja Sanitarna realizuje ogólnopolski projekt pt. „Odświeżamy nasze miasta. TOB3CIT (Tobacco Free Cities)”. Jego głównym celem jest ochrona zdrowia mieszkańców Polski przed szkodliwym działaniem dymu tytoniowego poprzez m.in. przypominanie o obowiązującym prawie antytytoniowym.

Pamiętajmy! W niektórych miejscach mamy prawo do czystego powietrza wokół nas. Gdzie nie powinniśmy być narażeni na wdychanie dymu tytoniowego? Między innymi w budynkach i na terenie przychodni i szpitali, przedszkolach, szkołach, w ogólnodostępnych miejscach przeznaczonych do zabaw dzieci, w kinach, domach kultury, w pomieszczeniach obiektów sportowych, w lokalach gastronomiczno-rozrywkowych i na przystankach komunikacji publicznej.

Gdy ktoś łamie prawo, paląc papierosa w strefie oznaczonej zakazem palenia grozi mu kara grzywny do 500 złotych. My w takiej sytuacji możemy zwrócić jego uwagę na znak zakazu i poprosić o zaprzestanie.

Emilia Naruszewicz

*Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku*

Naczelnik Urzędu Skarbowego

w Olecku zachęca do wykorzystania elektronicznego kanału przepływu dokumentów przy obowiązkowym sporządzeniu i przekazywaniu imiennych informacji o dochodach oraz o pobranych zaliczkach na podatek dochodowy PIT-11 oraz rocznych obliczeń podatku od dochodu uzyskanego przez podatnika PIT-40.

Dostępność wszelkiego rodzaju usług przez Internet staje się standardem. Złożenie e-deklaracji pozwala ograniczyć formalności do minimum. Należy podkreślić, że ta forma rozliczenia gwarantuje oszczędność kosztów, czasu, papieru oraz nakładów pracy.



Naczelnik Urzędu Skarbowego w Olecku informuje o dwóch sposobach elektronicznego przesłania deklaracji PIT-11:

1. Za pomocą formularza interaktywnego opublikowanego na stronie internetowej Ministerstwa finansów www.e-deklaracje.gov.pl.
2. Za pomocą oprogramowania stworzonego przez firmy zewnętrzne.

Informujemy, iż na stronie www.ppus.pl dostępne jest nieodpłatne narzędzie „Program Płatnika Urzędu Skarbowego” (PPUS) autorstwa Pana Piotra Zielonki, które umożliwi przesłanie wyeksportowanych z programu płacowego PIT-11 do aplikacji Ministerstwa Finansów e-Deklaracje (bez potrzeby ręcznego wprowadzania danych do każdej wysyłanej informacji PIT-11).

Warunkiem koniecznym przy korzystaniu z programu PPUS jest posiadanie kwalifikowanego podpisu elektronicznego oraz zapewnienie emisji danych z systemu płacowego do plików XML. Treść wyemitowanych plików XML musi odpowiadać wymaganiom określonym na stronie internetowej systemu e-Deklaracje: <http://www.e-deklaracje.gov.pl>.

Abi otrzymać bezpieczny kwalifikowany podpis elektroniczny osoba, która w imieniu pracodawcy (płatnika) będzie wysyłać PIT-11 w wersji elektronicznej z wykorzystaniem podpisu elektronicznego, powinna zostać zgłoszona do urzędu skarbowego na formularzu papierowym UPL-1 „Pełnomocnictwo do podpisywania deklaracji składanej za pomocą środków komunikacji elektronicznej”.

Dyskusja nad budżetem

Kilka ciekawych pomysłów zgłosili radni podczas dyskusji nad budżetem Gminy na 2013 rok.

Bodaj najciekawszym z nich był pomysł **Wojciecha Leonarczyka** aby w centrum miasta stworzyć strefę gospodarczą wolną od miejskich podatków. „Musimy coś zrobić, bo nie będzie to atrakcyjne jeżeli przy placu Wolności będą tylko banki. Jaki turysta do nas przyjedzie?”

Wojciech Leonarczyk zgłosił też pomysł zorganizowania na wzór gdański otwartej parkowej siłowni oraz zainteresowania się problemami ludzi starszych.

Maciej Juchniewicz również nawiązał do potrzeb ludzi starszych oraz wezwał sołtysów by korzystali z „dobroczynstw” funduszy sołeckich. Dziwił się też, że niektóre wsie nie skorzystały z tych funduszy.

Grzegorz Kłoczko wyraził się, że „będzie to spokojny rok dla gminy”, a wydatki i wpływy budżetu są zrównoważone. Zaznaczył, że pomimo oszczędności „cieszy mnie wielość inwestycji”. Prosił też burmistrza aby pomimo tego, że nie ma możliwości prawnych przemyśleć sprawę utworzenia funduszu osiedlowego. Mogłoby to, tak jak fundusz sołecki, uaktywnić mieszkańców. Mieliby oni wtedy wpływ na ustalanie inwestycji dotyczących ich osiedla czy ulicy.

G. Kłoczko pochwalił też tę część budżetu, w której przewidziano 2,5 miliona złotych dochodu z usług sportowych. Zaznaczył, że plan ten jest ambitny, i że jeżeli zostanie wykonany, to budowa hali „lega” opłaciła się.

Burmistrz **Wacław Olszewski** podkreślił, że dla gminy

Podwyżka cen za wywóz śmieci

Pomimo zapewnień Burmistrza, że nowe ustawy śmieciowe nie spowodują podwyżek cen wywozu śmieci, Spółdzielnia Mieszkaniowa już podwyższyła z tego względu te ceny. Przypominamy, że uchwała wchodzi w życie dopiero 1 lipca. Dziwi, więc taka przedsiębiorczość. **B**

Projekt zaopatrzenia gminy w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe

... został ukończony 30 listopada. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska dofinansuje ten projekt o wartości 15 990 złotych w wysokości 12 792 złotych.. Umowa przewiduje, że 80% dofinansowania zostanie przekazane gminie w chwili dostarczenia opracowania, a pozostałe 4 20% po uchwaleniu projektu przez Radę. **Umwbiip**

przyszedł czas oszczędzania. Trzeba spłacić zaciągnięte długi. Wyliczył też inwestycje, które będą mimo ograniczeń kontynuowane lub rozpoczęte. Do rozpoczętych zaliczył rekultywację wysypiska śmieci. Będzie ona trwała dwa lata. Gmina na ten cel otrzyma 1,4 miliona złotych. „W każdym bądź razie pod koniec 2014 roku wysypiska już nie będzie” – zakończył tę część wypowiedzi.

Wyliczył też inwestycje, które są kontynuowane: m.in. wodociąg i kanalizacja łącząca Kukowo z Oleckiem, internetowa sieć szerokopasmowa dla gminy, boiska sportowe w Gąskach i Lenartach.

Pomimo kryzysu na budżecie na 2013 przewidziano zwiększenie subwencji na „Przystanek Olecko” do 150 tysięcy złotych oraz przeznaczono specjalny fundusz na cyfryzację oleckiego kina.

Burmistrz wyjaśnił też, że w razie nie otrzymania dofinansowania do niektórych inwestycji jest lista zapasowa takich działań i z niej będą brane kolejne pomysły, aby fundusze wojewódzkie, rządowe czy unijne otrzymać.

Opracował B. Marek Borawski

Sesja Rady Miejskiej

Na ostatniej Sesji Rady Miejskiej radni podjęli 12 uchwał. W tym aż 6 uchwał dotyczących tzw. ustawy śmieciowej. Najbardziej kontrowersyjna była uchwała dotycząca wyboru metod ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalania stawki opłaty oraz ceny odbioru pojemnika ze śmieciami określonej wielkości. Za uchwałą było 7 radnych, zaś 4 wstrzymało się od głosu i 4 było przeciw.

Przeciw wszystkim uchwałom śmieciowym głosował konsekwentnie **Maciej Juchniewicz**. Zaznaczył on na samym początku, że nie przekonują go o swojej słuszności wszelkie ustalenia oraz wytyczne do podjęcia jakiegokolwiek uchwały w tej sprawie.

Najważniejszą uchwałą dla funkcjonowania gminy była uchwała budżetowa. Określono w niej budżet na rok 2013.

Wszyscy zabierający głos w dyskusji podkreślili, że wydatki i wpływy są dobrze zbilansowane, a inwestycje zapisane na miarę gminnych możliwości. Zarówno burmistrz jak i radni uznali ten rok za czas spłacania zaciągniętych na inwestycje długów.

Najaktywniejsi radni na Sesji, to **Janusz Żero, Wojciech Leonarczyk i Grzegorz Kłoczko.** **B**



W czwartek 20 grudnia Olecka Izba Historyczna gościła **Ewę Kozłowską**. Artystka opowiadała o sukcesie jakim było zakwalifikowanie jej fotografii do Salonu Paryskiego. Opowiadała także o „swoim Paryżu”, do którego często wyjeżdża. O ulubionych ulicach, restauracjach i muzeach.

Spotkaniu towarzyszył mały wernisaż zdjęć Ewy Kozłowskiej, który wspólnie przygotowała z kuratorką Izby **Elizą Ptaszyńską**.

fol. Bolesław Słomkowski



„Der Kreis Treuburg Ein ostpreußisches Heimatbuch“ w formie elektronicznej

Kolejna książka o historii Olecka dostępna jest po zeskanowaniu w Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej w Olecku 19-400 Olecko, ul. Kopernika 6.

Pierwszą była „Die Geschichte des Kreises Treuburg” Christiana Grigata.

Tym razem **Józef Kunicki** zeskanował i opracował do druku: „Der Kreis Treuburg Ein ostpreußisches Heimatbuch” Dr. phil. **Rudolf Grenz** 1971 Verlag Albrecht Czygan - Treuburg, jetz Lübeck.

Poniżej prezentujemy fragment wypowiedzi oleckiego bibliofila, historyka i bibliotekarza **Ryszarda Dembego** na temat tej książki. Trzeba również zaznaczyć, że skanowany egzemplarz książki pochodził z jego prywatnych zbiorów.

„Po II wojnie światowej ukazała się w Niemczech w wydawnictwie Albrechta Czygana w Lubece praca zbiorowa pod redakcją **Rudolfa Grenza**, zatytułowana „Der Kreis Treuburg...” (Powiat olecki).

W książce tej zawierającej 448 stron tekstu oraz liczne zdjęcia, plany i mapy, omówione zostało położenie geograficzne ziemi oleckiej, jej historia do roku 1945, administracja, gospodarka, szkolnictwo, historia szkół i parafii oraz innych dziedzin życia społecznego mieszkańców miasta i powiatu.

Książka nie ma jednolitego charakteru; różna jest też wartość merytoryczna poszczególnych opracowań, na które składają się obok opisów naukowych i popularnonaukowych wspomnienia i relacje autorów z dawnych lat. Celem bowiem głównym, jaki przyświecał wydawcy i redaktorowi, było udokumentowanie życia mieszkańców tego przygranicznego powiatu byłych Prus Wschodnich i przekazanie pamięci dawnej rzeczywistości przyszłym pokoleniom ziomkostwa byłych olecczan. Takie intencje zawarte są w przedmowie do tej książki ówczesnego (1971 r.) szefa ziomkostwa, byłego generała Wehrmachtu – **Theodora Tolsdorffa**.”

Unieważniono przetarg

Gmina unieważniła ogłoszony przetarg na budowę sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej do Kukowa. Postępowanie przetargowe zostało unieważnione na mocy prawa o zamówieniach publicznych. Podczas oceniania ofert okazało się, że warunki zamówienia nie uwzględniają wszystkich postanowień umowy o dofinansowaniu.

Projekt jest finansowany w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa-Polska-Rosja. Jego zakończenie przypada na sierpień 2014. Partnerami Olecka są Kozłowa Ruda na Litwie i Gusiew w Rosji.

Całkowita wartość projektu to 3,667 miliona euro, z czego dofinansowanie Unii wynosi 3,3 miliona euro.

Olecko do budowy tej nitki sieci wodociągowej i sanitarnej dokłada blisko 714,8 tysiąca złotych, a koszt jej budowy to 7,15 miliona złotych.

Umwbiip

Podziękowania za pomoc

Podczas obrad Sesji RM Burmistrz **Wacław Olszewski** wręczył dyplomy z podziękowaniami darczyńcom, którzy pomogli materialnie i rzeczowo ofiarom tragicznego pożaru w Jaskach.

Takie działania podjęła na listopadowej Sesji Rada Powiatu. W jej imieniu podziękowania wygłosił Przewodniczący Rady **Wacław Sapięha**.

B

DER KREIS TREUBURG



Policyjne podsumowanie świąt

Od 21 do 26 grudnia policjanci prowadzili wzmożone działania pn. „Bezpieczny Weekend Grudzień 2012”. Akcja miała na celu zapewnienie porządku na drogach dla wszystkich, którzy podróżowali w okresie świąt. Optymistycznym napawa fakt, że w trakcie prowadzonych działań nie odnotowano ani jednego wypadku drogowego oraz nie było ofiar oraz osób rannych. Doszło jedynie do dwóch niegroźnych kolizji drogowych.

Funkcjonariusze drogowki skontrolowali 112 kierujących. **Nie zatrzymano nietrzeźwych kierowców**. Policjanci nałożyli tylko 10 mandatów karnych i zastosowali 15 puczeń. Zatrzymano 5 dowodów rejestracyjnych.

Te dane statystyczne pozwalają ocenić święta na drogach powiatu oleckiego jako spokojne.

Nie wszędzie jednak było spokojnie.

Od północy 24 grudnia do godziny 6.00 rano 27 grudnia oleccy policjanci interweniowali aż 81 razy. Większość zgłoszeń dotyczyła interwencji publicznych i domowych. Do policyjnego aresztu w dni świąteczne trafiło pięć osób:

trzech mężczyzn zostało zatrzymanych do wytrzeźwienia, kolejny był poszukiwany, gdyż nie wrócił z przepustki z aresztu śledczego i jedna osoba została aresztowana na trzy miesiące do toczącego się przeciwko niej śledztwa.

W czasie Świąt odnotowano tylko jedno zdarzenie kryminalne, które dotyczyło kradzieży telefonu komórkowego w jednym z lokali gastronomicznych.

*rzecznik prasowy KPP Olecko
Tomasz Jegliński*

Odpowie za posiadanie narkotyków

Policjanci zajmujący się przestępczością narkotykową Komendy Powiatowej Policji w Olecku zatrzymali Bartosza S., który posiadał przy sobie marihuanę. 27-latek trafił do policyjnego aresztu do wytrzeźwienia i wyjaśnienia sprawy. Teraz za posiadanie narkotyków odpowie przed sądem.

W piątek 28 grudnia funkcjonariusze wydziału kryminalnego podczas służby na terenie gminy Kowale Oleckie zatrzymali młodego mężczyznę. Uwagę policjantów zwróciło jego nerwowe zachowanie.

27-latek był już wcześniej znany oleckim policjantom. Podczas legitymowania schował do kieszeni kurtki jakiś przedmiot. W związku z tym poddano go kontroli osobistej. Policjanci znaleźli przy nim marihuanę oraz szklaną łufkę. Bartosz S. został zatrzymany do wytrzeźwienia i wyjaśnienia. W chwili zatrzymania miał ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. Przeprowadzone badanie potwierdziło obecność narkotyku w jego organizmie.

Bartosz S. za posiadanie narkotyków będzie odpowiadał przed sądem. Grozi mu kara nawet 3 lat pozbawienia wolności.

*rzecznik prasowy KPP Olecko
asp. Tomasz Jegliński*

Wigilia i Święta w śmieciach

Wiele świątecznych podwórek zalegały sterty śmieci. Sygnały do redakcji wpłynęły od mieszkańców placu Wolności, Składowej i Kościuszki. Sprawdziliśmy. Niektóre śmietniki przy placu Wolności zostały sprzątnięte dopiero w czwartek rano po Świętach.

Bw

Znaleziono kluczyki

22 grudnia jeden z olecczan znalazł w parku miejskim kluczyk do samochodu marki Volkswagen wraz z pilotem. Kluczyki można odebrać w Komendzie Powiatowej Policji w Olecku w pokoju nr 4.

Wszelkie informacje o rzeczach znalezionych można uzyskać pod numerem telefonu 87 520 72 51.





Przypomnienie wydarzeń sportowych w Olecku w 2012 roku

Styczeń

I stycznia jak co roku od trzynastu lat pierwsi sportowcy wyszli na boisko piłkarze Czarnych Olecko i Reszty Świata z Olecka. Pierwszą bramkę w roku zdobył **Jacek Backiel** z Reszty Świata, niestety samobójczą. Czarni wygrali 6-3.

O 15.00 w hali ZST rozegrany został VII noworoczny turniej tenisa ziemnego – wygrali **Michał Karniej** w kategorii open i **Urszula Jasińska** w młodziej.

Trzyosobowe zespoły grały w turnieju dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Piłkarze Czarnych wygrali V Charytatywny Turniej piłki nożnej w Gołdapi.

6 drużyn walczyło w VII Zimowym turnieju piłki nożnej na Orliku o Puchar Dyrektora SP I. Wygrali gospodarze uczniowie SP I w Olecku.

Luty

W XV Mistrzostwach SP 3 w szachach wygrali **Aleksandra Dźwilewska** i **Krzysztof Konewko**.

W meczu derbowym szczypiornistów, na razie lepsi byli seniorzy, którzy wygrali 37-32 z juniorami Granitu LO Olecko.

MOSiR Olecko zorganizował ferie na sportowo dla 15 uczniów oleckich szkół. Dzieci pływały na basenie, jeździły na nartach, brały udział w grach i zabawach na sportowo.

W XI Mistrzostwach Powiatu Oleckiego w halowej lekkiej atletyce wygrała ponownie SP 3 Olecko przed SP I Olecko. Startowało 10 szkół podstawowych.

Juniorzy Czarnych Olecko zajęli 3 miejsce w silnie obsadzonym zimowym turnieju na sztucznej murawie.

Angelika Rejterada i **Wojciech Rejterada** z Oleckiej Szkoły Sztuk Walki Kyokushin zaproszeni zostali na Wojewódzką Galę Sportu w Olsztynie.

Gimnazjum z Wieliczek najlepsze w XI Mistrzostwach Powiatu Oleckiego w halowej lekkiej atletyce.

Marzec

Tomasz Rozumczyk zajął 5 miejsce w IV Plebiscycie na najlepszych sportowców Polski niesłyszących.

Drużyna **Jacka Bieleckiego** Portex z Olecka wygrała kolejną edycję Halowej Ligi Piłki Nożnej o Puchar Wójta Raczek.

Drużyna Karniej Team prowadzi na półmetku w kolejnej edycji Północnej Ligi Regionalnej im. **Franciszka Pietrolaja** w tenisie stołowym.

239 zawodników walczyło przez dwa dni w V Memoriale **Ignacego Jasielona** i **Franciszka Pietrolaja** w tenisie stołowym w hali ZST w Olecku.

Karatecy z Olecka zdobyli 2 medale na mistrzostwach makroregionu w Białej Podlaskiej.

Oleccy szczypiornicy wygrali w II Międzywojewódzkim Festiwalu Piłki Ręcznej w Dąbrowie Białostockiej.

Adrian Marcinkiewicz z OSW Dzieci Głuchych w Olecku zajął 7 miejsce w Halowych Mistrzostwach Europy w Tallinie.

Kwiecień

Od porażki z Olimpią 2004 Elbląg rozpoczęli seniorzy Czarnych rundę wiosenną w III lidze.

Tomasz Zubkiewicz – kulturysta z olecka zdobył medal na imprezie „Debiuty w kulturystyce” w Ostrowi Mazowieckiej.

Karniej Team zwyciężył w kolejnej edycji Północnej Ligi Regionalnej w tenisie stołowym im. **Franciszka Pietrolaja**.

Oleccy nurkowie z Klubu Amfiprion zdobyli kilka medali na zawodach w suwalskiej pływalni OSiR.

Seniorzy Czarnych wygrali pierwszy mecz na wiosnę z Zatoką Braniewo.

Młodzi biegacze przełajowcy walczyli o tytuły mistrza

powiatu oleckiego na trasach biegowych oleckiego Parku Sportu i Rekreacji.

Maj

W maju rozpoczęli swój sezon tenisiści na kortach. Zwyciężyli w swoich kategoriach: **Robert Usarek** z Suwałk, **Jakub Biedzki** z Nadarzynia i **Jakub Sadowski** z Poznania.

W turnieju koszykówki ulicznej na Orliku wygrał zespół „Nie ma lipy” z Olecka.

Dobry występ zawodników klubu taekwondo Hidori w eliminacjach do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Łodzi.

Walne Zebranie Sprawozdawcze Czarnych Olecko – najważniejsza informacja; tragiczna sytuacja finansowa Klubu została opanowana. Klub wychodzi powoli na prostą.

Najlepsi lekkoatleci z klas VI szkół podstawowych walczyli o mistrzów powiatu. Najlepsi to SP I Olecko i SP Gąski.

Aż 15 zakładowych drużyn walczyło o puchar Prezesa ZPU Prawda w turnieju piłki nożnej na sztucznej murawie.

Karatecy z oleckiej szkoły sztuk walki kyokushin podbili Wiedeń podczas międzynarodowych Mistrzostw Austrii.

Joanna Luszczyńska i **Emilia Naruszewicz** zdobyły srebro na Mistrzostwach Województwa SZS w Ostródzie.

520 najmłodszych sportowców z Olecka i okolic uczestniczyło w V Oleckiej Olimpiadzie Milusińskich im. **Romka Wojnowskiego**.

Olecko odwiedziła **Joanna Mucha** – Minister Sportu i Turystyki. Zwiedzała oleckie obiekty sportowe.

Czerwiec

Olecki stadion z tartanem gościł ponad 130 lekkoatletów podczas Mistrzostw Makroregionu Mazowiecko-Warmińsko-Mazurskiego w lekkiej atletyce juniorów.

Na oleckich kortach rozegrane zostały Mistrzostwa Polski Ręczonawców Majątkowych.

Na oleckim tartanie rozegrane zostały Mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce niesłyszących. Dużo medali zdobyli olecczanie.

Wielki zaszczyt dla Olecka – na oleckim stadionie rywalizowali młodzi lekkoatleci z całej Polski podczas finału krajowego w czwórboju lekkoatletycznym. Wystąpiło ponad 230 lekkoatletów.

W turnieju tenisa ziemnego o Puchar Głosu wygrał **Robert Usarek** z Suwałk.

Mistrzostwa Województwa Warmińsko – Mazurskiego SZS w tenisie ziemnym na kortach w Olecku i kilka medali dla olecczan.

Lipiec

Ruszyły rozgrywki w letnim Grand Prix Olecko 2012 w siatkówce plażowej oraz w tenisie ziemnym.

Aż 55 tenisistów walczyło o puchary przyjaciela Olecka z Krakowa **Jerzego Borczyka**.

Swój turniej i swoje puchary ufundowali prekursorzy tenisa w Olecku **Stefan Dawidowicz** i **Marian Tomczyk** dla oldbojów.

Pokaz walk sumo na oleckim rynku zademonstrowali zawodnicy Klubu Niedźwiadek z Warszawy.

Pokaz dobrej siatkówki plażowej podczas V Ogólnopolskiego turnieju o Puchar Burmistrza Olecka. Wygrali **Tomasz Poskier** i **Piotr Loba** i wywieźli z Olecka 1000 zł oraz puchar.

Mocno obsadzony turniej koszykówki ulicznej wygrali koszykarze z Suwałk i zdobyli puchar Burmistrza Olecka.

XX Olecki Maraton pływacki wygrał **Krzysztof Pielowski** z Olsztyna. **Michał Dunaj** z Olecka był 12.

Sierpień

Tomasz Rozumczyk z OSW Dzieci Głuchych zdobył srebro na Mistrzostwach Świata w rzucie oszczepem.

Wielki Tort cukierni **Jana Staniszewskiego** wygrał na kortach **Robert Usarek**.

Trwają rozgrywki Grand Prix Olecka 2012 w siatkówce plażowej i tenisie ziemnym.

Seniorzy Czarnych po spadku z III ligi kolejny sezon rozpoczęli nowy sezon dwie klasy w klasie okręgowej od zwycięstwa na Polonią Lidzbark Warmiński 2-1.

V turniej tenisa o puchar ST SMECZ Olecka wygrali **Roksana Zajkowska** z Olecka i **Bogdan Sepko** z Elku.

Mamy w Olecku kolejną dyscyplinę sportową – triathlon. Olecczanin **Robert Markowski** zajął 38 miejsce wśród 230 zawodników w zawodach w Elku.

Wrzesień

Andrzej Karniej, Roksana Zajkowska, Michał Radzewicz oraz **Marian Tomczyk** - mistrzami Olecka w tenisie ziemnym w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Kolejny dobry występ oleckich szczyptomistów na turnieju w Giżycku.

Oleccy juniorzy Czarnych zagraли sparing z rówieśnikami z Jagiellonii Białystok.

Mistrz świata w kulturystyce **Mariusz Strzeński** spotkał się w z siłaczami Olecka w siłowni Mezomorf.

Stadion z bieżnią tartanową w Olecku gościł ponad 130 młodych lekkoatletów na powiatowych wielobojach lekkoatletycznych.

250 młodych zawodników uczestniczyło w Miejsko – Powiatowej Inauguracji Sportowego Roku Szkolnego 2012/13. Rywalizacja przebiegała w biegach przełajowych.

Kolejne medale na mistrzostwach Europy lekkoatletów UKS Olimpijczyk przy OSW Dzieci Głuchych w Olecku.

Trzy medale oleckich karateków na międzywojewódzkich mistrzostwach w Białymstoku.

Październik

Dużo medali oleckich biegaczy przełajowych podczas Wojewódzkiej Inauguracji Sportowego Roku Szkolnego w Gołdapi.

Młodzi siatkarze ze SP 1 w Olecku zajęli 5 miejsce w finale wojewódzkim turnieju w Olsztynku.

Przy jupiterach na sztucznej murawie seniorzy Czarnych Olecko rozgromili Mazur Pisz 8-1.

Po 44 latach przerwy ponowny debiut drużyny szczyptomistów z Olecka w rozgrywkach III ligi. Tym razem następcy Granitu występują pod szyldem Czarnych Olecko.

Szachiści z Rosji najlepsi w turnieju w Olecku o Puchar Burmistrza Olecka.

Listopad

Angelika Rejterada z Oleckiej Szkoły Sztuk Walki Kyokushin – mistrzynią Polski juniorek. Wygrała w Krakowie.

III tenisistów stołowych walczyło w ZS nr 1 w Olecku w otwartym turnieju.

Po rundzie jesiennej juniorzy Czarnych, podopieczni **Jerzego Wojnowskiego**, wiceliderami tabeli.

9 listopada to historyczny dzień w dziejach Olecka. Otwarcie hali widowiskowo-sportowej z pływalnią LEGA. Na otwarcie przyjechał Prezydent RP – **Bronisław Komorowski** oraz wielu innych znamienitych gości.

Pierwszy turniej w hali LEGA w piłce ręcznej wygrała drużyna z Dąbrowy Białostockiej.

Seniorzy Czarnych Olecko zakończyli rundę jesienną w klasie okręgowej na 3 miejscu z szansami na awans.

W hali ZST rozpoczęła rozgrywki Halowa Olecka Liga Amatorska w piłce nożnej. Gra 10 drużyn

Pierwszy mecz szczyptomistów w Olecku w III lidze po 44 latach przerwy. Niestety przegrany z Dąbrową Białostocką.

Kolejne medale i sukcesy karateków z Olecka w IX Pucharze Polski Młodzików i Juniorów w Gubinie.

Grudzień

Mistrzostwa Polski w halowej piłce nożnej niesłyszących w hali LEGA w Olecku. Olecczanie na 8 miejscu na 12 drużyn.

Pierwsze zwycięstwo oleckich szczyptomistów w III lidze.

opracował Andrzej Kamiński

Spotkanie Wigilijne



18 grudnia w świetlicy opiekuńczo-wychowawczej z elementami socjoterapii „Krag”, która finansowana jest ze środków Urzędu Miejskiego, odbyło się Spotkanie Wigilijne.

Już od rana wszyscy zaangażowani zostali do przygotowania stołówek szkolnej na naszą uroczystość. Ustawiliśmy i ustroiśmy świąteczne stoły, na których pojawiły się świąteczne potrawy. Nasi rodzice pomogli nam w przyrządzaniu tradycyjnych potraw wigilijnych takich jak: uszka z kapustą, śledzik czy pierogi. Na naszym stole nie zabrakło również napojów, słodczy, smakowitych sałatek oraz innych pysznych ciast przygotowanych przez nasze mamy.

Spotkanie zaczęło się od życzeń świątecznych złożonych wszystkim zgromadzonym przez dyrektora **Stanisława Kopyckiego** oraz **Weronikę Grądzką**, która mówiła w imieniu dzieci i wychowawców. Następnie wszyscy podzieliliśmy się opłatkiem, składając sobie życzenia oraz obiecując, że w następnym roku spotkamy się w świetlicy trochę grzeczniejsi, z głowami pełnymi pomysłów oraz chęcią do nauki.

Po życzeniach przyszedł czas na jedzenie, rozmowy przy stole oraz śpiewanie kolęd. Niemalym zaskoczeniem dla wychowawców była niespodzianka przygotowana przez dzieci. W tajemnicy przed kadrami powstał zabawny wierszyk na temat wychowawców i ich pracy wygłoszony podczas Wigilii.

„Choć Panie co dzień nas uspokajają
To w głębi duszy bardzo nas kochają
Dzień w dzień z naszymi wybrykami się zmagają
I nam w lekcjach pomagają
Wciąż chodzą podenerwowane
I walą głową w ścianę
Panie nam humor poprawiają,
gdy ze sobą się sprzecząją
Na nudę nam nie pozwalają
Bo cały wolny czas nam zapełniają
I choć często żartują
To i tak nas dobrze wychowują
Gdy dzieci w świetlicy próg przekraczają
Panie z uśmiechem je witają
Konkursy i zabawy różne wymyślają
I nas do zabawy zachęcają”

Wszyscy zgromadzeni mieli również okazję zobaczyć występ taneczny przygotowany przez żeńską część świetlicy. Oczywiście wszyscy byli nim zachwyceni.

Jak to dobrze, że na naszej Wigilii były same grzeczne dzieci, więc każdy kto zaśpiewał kolędę lub powiedział wierszyk dostał paczkę ze słodczymi.

Spotkanie wigilijne poprzedzone było ubieraniem choinki w naszej świetlicy oraz własnoręcznym przygotowaniem bombek dla rodziców oraz zaproszonych gości.

Iwona Wawruch

**AUTO-MOTO***** AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K78302* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszania, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V39505* **części samochodowe**, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V40604* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA** aleje Lipowe 1A V36548**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31

OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).

OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V39605**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

- * **Auta używane**, tel. 501-611-961 V41633
- * **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K78402
- * **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V39515
- * **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V40614
- * **części używane**, wszystkie marki, Elcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V41623
- * **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 L77404
- * **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660 V36218
- * **Mercedes Sprinter**, 1996, stan dobry tel. 723-565-284 V35829
- * **VW Polo Clasic**, 1,4B, 1998, tel. 508-097-660 V36238

TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA

- * **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadów na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V35909
- * **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B57806

Klub „CoolTura”

imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy
ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl
* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, catering.
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V41903

* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B60101**PIZZA NA TELEFON**

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V34910a

* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B57408

SAMBIA zezwolenia do Rosji
BIURO TURYSTYCZNE mały ruch graniczny
plac Wolności 9 Tel. 87-520-16-44 lub 530-741-644 V40570

- * **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K74423
- * **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wia-trakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B57109

USŁUGI* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B58505

AVIVA * ubezpieczenia (komunikacyjne, życie, majątkowe), tel. 502-768-278 V39007

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V38706

* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V40304

THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI V29716
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI
Olecko, Jaxiorna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl PIECZĄTKA 15 min

* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B58803* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V33710b* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V00951

DOM V01950
SKLEP, PLAC WOLNOŚCI 5A
* rolety * lustra * oświetlenie * karnisze *
* artykuły gospodarstwa domowego *
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚCI

* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 L77107

Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW
V44201 PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰
ul. Kasprzowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V43006

gryfix kondrat 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
fax: 087 621 56 07
e-mail: poligrafia@gryfix.pl
Drukarnia Offsetowa
KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE
* profesjonalne przygotowanie do druku
projektów graficznych: skład i kamienie testu...
* druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
* druk cyfrowy
* uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV,
* prace introligatorskie
wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn:
linia do produkcji broszur,
urządzenia do bigowania, perforowania,
bindowania w spirali plastikowej i druczynowej.

* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V40104* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 L77503* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V38716* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V40204* **korekta i redakcja prac rocznych**, semestralnych, licencjackich, itp. tel. 609-535-117 B60001* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B57707* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B59402* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B59202* **materiały budowlane**, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V39405* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V38007

OKULISTA CENTRUM OPTYKI
Plac Wolności 9
Co druga sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰ REJESTRACJA: 501 267 347
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9⁰⁰-17⁰⁰, SO 10⁰⁰-15⁰⁰
OKAZJA! DRUGA I TRZECIA PARA OKULARÓW GRATIS!
PROMOCJA CIĄGLE TRWA!

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V36518* **PERFEKT** Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń, wynajem sal lekcyjnych, tel. 87-520-24-05, www.perfekt-school.pl V44706

* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32
lub sms 505-314-536 v34920a

* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 v35809

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA
ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-
mowych • badanie mięsa
kom. 660-422-476 • czipowanie, paszporty europejskie
psy, koty, fretki
V36408

* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 v39215

* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961
V41613

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
pełny zakres usług
DERMATOLOG
plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22
K75610a

* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K74413
* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B59602

Ubezpieczenia
Odszkodowania Samochód Zastępczy
ul. Plac Wolności 5 A (w piwnicy)
Tel. (87) 523 30 60, kom. 516 954 136
V35110

 **USŁUGI POGRZEBOWE**
“Barka”
Z dniem 1 grudnia 2012 r.
Usługi Pogrzebowe “Barka”
posiadają nowy adres siedziby firmy
ul. Targowa 12, Olecko
(przy starej Targowicy)
tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660
V36208

* usługi wywrotką czteroosiową, 30 ton, Tanio, Żwir,
piasek, koprko-ładowarka JCB, Olecko, tel. 504-919-923
V40004

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI
 SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39
V44301

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych K35510
INNE

* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.
504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) L77305

* Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi” przyjmie nieod-
płatnie meble takie jak: tapczany, szafki nocne, tel.
87-523-99-65 w godzinach od 10.00 do 12.00. B59003

KUPIĘ
* stary traktor, tel. 602-235-182 v36538

PRACA
* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 B58704
* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K75710a

SPRZEDAM

- * drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B58405
- * dom, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 K76909
- * dom w Suwakach, tel. 501-128-334 v41713
- * działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 K53406z9
- * działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B58903
- * działki budowlane, Jaśki, tel.502-088-402 K76809
- * działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506z9
- * kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,
ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 v36308
- * lodówkę Elektrolux, tel. 604-193-413 B59702
- * luksusy Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 L77602
- * maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 601-210-819 K53306z9
- * mieszkanie 56 m.kw. 4 piętro, centrum, tel. 507-251-232 K78701
- * mieszkanie 73 m.kw. po generalnym remoncie, tel. 87-520-33-36 L77701
- * modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454
- * nowy telefon z faxem, tel. 601-152-454
- * OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 v36528

V44111 **PROMOCJA w KŁY** Pompy ciepła CWU + CO + kolektory słoneczne przydomowe oczyszczalnie ścieków możliwość montażu
DWORZEC PKP
tel. 87-520-22-33

- * siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 v36418
- * skórę z dzika, rogi jelenie, tel. 505-335-841 B59902
- * tapety, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A v01960
- * wózek inwalidzki, nowy, nieużywany, tel. 601-152-454 B60201

WYNAJEM

- * lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 v35819
- * lokal użytkowy 100 m.kw., Olecko, ul. Zielona 33, tel. 502-264-901 K78901
- * lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 v34930a
- * mieszkanie do wynajęcia, tel. 502-264-902 K78801
- * mieszkanie do wynajęcia, ulica Kopernika, tel. 604-184-868 K77101e

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.
Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. v37917

- * przestronne mieszkanie nieumeblowane Siejnik do wynajęcia TANIO, tel. 605 170 009 B60401
- * wydzierżawię lub sprzedam żwirownię na Jaśkach, koncepcja na 140 tysięcy ton, tel. 502-088-402 K77704

TYGODNIK OLECKI

KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE – 37 groszy za słowo

- auto sprzedam praca
 wynajmę kupię inne

Treść:

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis:



K76109

Prywatne Usługi Pogrzebowe
Janusz Żero

PORÓWNAJ CENY

19-400 Olecka, ul. Gdańska 17
 tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)
 tel. kom. 0 602 793 432
 Filie: Kawale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,
 Raczk- tel. 087 56 85 920

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS
 AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES
 S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY
 PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE
 NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE)
 ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z
 profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B57906

B60301

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET

KOMPUTERY * NOTEBOOKI * KASY FISKALNE
 SERWIS BIURO * RACHUNKOWE
 mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26
 tel.: +48 87 520 31 70
 http://www.sklep.ternet.com.pl/
 e-mail: sklep@ترنت.com.pl ; ternet@ترنت.com.pl
 gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9⁰⁰ - 18⁰⁰
 Sobota: 10⁰⁰ - 14⁰⁰



UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI
 FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany
 jest ze środków Unii Europejskiej w ramach
 Europejskiego Funduszu Społecznego
**BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO
 W OLECKU**

W naszym powiecie coraz więcej osób chce
 mieszkać we własnym domku zainteresowaniem
 cieszy się więc temat przekwalifikowania gruntów
 rolnych na działki budowlane

- jeśli chcesz przeprowadzić procedurę zmiany
 kwalifikacji gruntów, a nie wiesz od czego zacząć
 - jeśli nie znasz następstw zmiany kwalifikacji
 gruntu (wysokość podatku itp.)

Jeśli interesuje Cię:

- czy i kiedy przekwalifikowanie gruntów moż-
 na przeprowadzić na koszt Państwa

- czy można przekwalifikować pojedynczą
 działkę

- kto może sporządzić projekt zmiany kwalifi-
 kacji gruntów

To tylko nieliczne z pytań zadawanych naszym
 doradcom prawnym

Być może macie Państwo inne pytania i wątpli-
 wości związane z tym

zagadnieniem. **ZAPRASZAMY.**

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS ODPOWIEMY NA
 PYTANIA, poradzimy do jakiej instytucji się zwró-
 cić.**

Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego
 w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 6102201
 www.akademia.olecko.pl., Terenowe Punkty Porad-
 Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich,
 Świętajnie lub Wieliczkach



K78507

MEDYCYNA ALTERNATYWNA

Kupieś dziecku łyżworolki

– uzupełnij apteczkę

Do podstawowego wyposażenia „apteczki mło-
 dego sportowca” należą: opatrunki gazowe, sterylne
 kompresy, wata, półprodukty do zimnych i ciepłych okła-
 dów dla złagodzenia bólu przy stłuczeniach czy naderwa-
 niach ścięgna, elastyczne bandaże z klamerkami, plastry
 opatrunkowe i chirurgiczne, maść i zasyпка dezynfekująca,
 wazelina, woda utleniona i woda Burowa, pinceta, nożyczki,
 lekko działający środek przeciwbólowy, płyn do prze-
 mywania ran. Pamiętajmy jednak, że nie zawsze należy sa-
 memu udzielać pomocy dziecku, jeśli rana jest rozległa, a
 opuchnięcie duże, należy udać się do chirurga bądź na ostry
 dyżur do szpitala.

Kuracja kwasem buraczkowym

A oto jak przeprowadzać ogólnie wzmacniającą, re-
 generującą i zarazem odmładzającą wewnętrzne organy
 organizmu kurację, kwasem buraczkowym. 3-4 średniej
 wielkości buraczki, wystarczy by były dobrze obmyte,
 pokroić w plasterki. Najlepsze są bardzo czerwone okrąg-
 łe odmiany „egipskiej”. Po wrzuceniu do 1,5-litrowego
 garnka kamionkowego tub też słoja szklanego, zalewamy

buraczki zimną lub letnią przegotowaną wodą. Przykrywa-
 my szmatką i odstawiamy w ciepłym miejscu. W trakcie
 fermentacji można zdejmować pianę.

Po kilku dniach, około 4, przecedzą się płyn przez
 szmatkę. Tyle, ile odleje się kwasu, tyle ponownie dolewa
 się wody. Buraczki znowu odstawia się. Operację „pobie-
 rania” kwasu, przeprowadza się tak długo, dopóki buraczki
 są czerwone. Wtedy przygotowuje się kolejny zakwas. Wy-
 godom jest, by kuracja była ciągła, przygotowywać kwas
 w dwu garnkach na zmianę. Pija się kubeczek, szklankę
 kwasu rano i wieczorem, około 250 ml dziennie. Łącznie
 operację uzupełniania wodą buraczków przeprowadza się
 4 razy, za każdym razem odciedzając szum.

Kurcze mięśni

Na bolesne miejsca przyłożyć trzeba kompresy z roz-
 tworu wody i octu winnego w równych częściach. Jeżeli
 nie mamy octu winnego dodać do wody można octu spiry-
 tusowego – łyżkę na szklanke wody.

Lekarstwa...

należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach,
 by były łatwe do identyfikacji i aby instrukcje ich użycia
 były łatwo dostępne.



KALENDARZ IMION

2 stycznia

Aidy, Izydory, Narcyzy, Ody
Alba, Bazylego, Grzegorza, Izydora,
Makarego, Strzeżysława, Sylwestra

3 stycznia

Adeli, Arletty, Arlety, Danuty, Dany,
Genowefy, Zdzisławy
Dana, Daniela, Gerwazego, Lucjana,
Piotra, Wawrzyńca, Włoscisława,
Zdzisława

4 stycznia

Angeliki, Anieli, Benity, Elżbiety,
Eugenii, Leonii
Benedykta, Dobromierza, Dobromi-
ra, Eugeniusza, Grzegorza, Roberta,
Tytusa

5 stycznia

Diany, Emiliany, Hanny, Izydy, Mar-
celiny, Żakliny

Edwarda, Emiliana, Izydora, Jana,
Rogera, Symeona, Szymona, Telesfora,
Włastybora, Włoscibora

6 stycznia (Trzech Króli)

Andrzeja, Baltazara, Bolemierza,
Bolomira, Jędrzeja, Kacpra, Kaspra,
Melchiora, Miłowita, Normana

7 stycznia

Seweryny, Światosławy, Walentyny,
Wilmy

Chociesława, Izydora, Juliana, Kevina,
Lucjana, Łazarza, Łucjana, Rajmunda,
Seweryna, Teodora, Walentego

8 stycznia

Ariny, Arleny, Arletty, Seweryny
Alberta, Artura, Baldwinia, Erharda,
Juliusza, Mścisława, Rajmunda, Sewe-
ryna, Sylwestra, Teofila

Nasz przepis

Pstrągi z wody

4 pstrągi, 40 dag włoszczyzny (*mar-
chewka, pietruszka, seler, por*), woda,
sól, 2 liście laurowe, 3 ziarna ziela
angielskiego, 5 ziaren pieprzu
do polania: 2 łyżki masła
do przybrania: cząstka cytryny, 2
jajka ugotowane na twardo, gałązka
natki pietruszki

Pstrągi oczyścimy, sprawiamy, my-
jemy i osuszamy ściereczką.

Włoszczyznę myjemy, obieramy i
płuczemy. Zalewamy wodą, dodajemy
sól i przyprawy i gotujemy z tego wy-
war.

Wywar precedzamy i wlewamy
do wanienki w której będziemy goto-
wać ryby.

Wkładamy do niej pstrągi tak aby
były całkowicie przykryte wywarem
i gotujemy na małym ogniu około 10
minut.

Miękkie ryby wyjmujemy i pole-
wamy stopionym masłem. Przybiera-
my cząstkami cytryny, posiekanymi
jakami i gałązkami natki pietruszki.

Wywar możemy wykorzystać jako
zaprawę do galarety z ryb lub po do-
prawieniu jako lekka zupę rybną.

Sledzie siekane

2 solone śledzie, 2 łyżki tartej bułki, 1
cebula, 1 duże jabłko, 3 łyżki oleju
do przybrania: szczypiorek, 1 jajko
ugotowane na twardo, cząstki cytryny

Śledzie myjemy, moczmy i na
koniec sprawiamy. Oczyszczamy i
zdejmujemy skórę i na koniec odfile-
towujemy. Tak przygotowane drobno
siekamy. Tartą bułkę zarumieniamy na
suchej patelni. Cebulę obieramy i rów-
nież drobno siekamy. Jabłko myjemy,
obieramy i ścieramy na wiórki na tarce
o małych otworach.

Bułkę tartą, cząstki jabłka i śledzi
mieszamy. W czasie mieszania dodaje-
my stopniowo olej. Sałatkę podajemy
na salaterce przybraną szczypiorkiem,
cząstkami cytryny i jajka.

Mamłyga siedmiogrodzka z bryndzą i śmietaną

20 dag mąki kukurydzianej, 25 dag
bryndzy, 10 dam masła, 10 dag śmiet-
ny, sól, cukier do smaku

W garnku znacznie większym go-
tujemy 1,5 litra wody. Gdy się gotuje
wkładamy do niej masło. Po rozpusz-
czeniu wsypujemy sól i mąkę. Gotuje-
my 10 minut. Przewracamy bryłę, która
uformuje się w garnku na drugą stronę i
znowu gotujemy 10 minut.

Następnie masę w garnka wyjmujemy,
wyrabiamy ją łyżką i nakładamy
do wysmarowanego masłem garnka na
przemian: warstwę masy, warstwę bryn-
dzy. Każdą warstwę po położeniu skra-
piamy roztopionym masłem.

Zapiekamy w niezbyt gorącym pie-
karniku. Gdy mamalyga lekko się zaru-
mieni wykładamy na półmisek. Danie
podajemy polane śmietaną.

Zapiekanek z cukinii

50 dag cukinii, 1 cebula, 25 dag pieca-
rek, 4 pomidory, sól, pieprz, 1 łyżka ole-
ju, 5 dag tartego żółtego sera, tymianek,
łyżka oliwy

Cukinię kroimy w cienkie kawałki.
Pomidory kroimy w nieco grubsze, a
pieczarki w bardzo cienkie plastry. Każ-
dy ze składników solimy.

Żaroodporne naczynie smarujemy
olejem i układamy w nim warstwami
cukinię, na niej pokrojoną w talarki ce-
bulę. Na wierzchu układamy pieczarki,
a na nich pomidory. Posypujemy całość
pieprzem, tymiankiem i tartym serem, a
na koniec skrapiamy oliwą.

Pieczemy pół godziny w piekarniku
rozgrzanym do 190°C. Podajemy z pie-
czywem pełnoziarnistym.

Krem malinowy

4 dag pełnoziarnistej mąki pszennej, 1
jajko, 2 łyżki miodu, esencja waniliowa,
20 dag świeżych malin, 3 łyżki śmietany

Gotujemy pół szklanki wody. Do
mąki dodajemy trzy łyżki wody i do-
kładnie ją rozprowadzamy.

Cytaty na ten tydzień

Wydaje mi się, że sprawy bieżą-
ce należy pozostawić dziennikarzom.
[odpowiedź Joyca na pytanie: jak uda-
ło mu się napisać „Ulisses”, w czasie
gdy trwała wojna, a na froncie ginęły
miliony ludzi. Pisać zaczął w 1914].
(za Maciejem Słomczyńskim w epilo-
gu do wydania, James Joyce, Tułacze,
Wydawnictwo Zielona Sowa, Kraków
1995)

PRZYSŁOWIA

Gdy nie wymrozi zima w sierpień zbierać
co nie ma.

Kiej w zimie piecze, to w lato ciecze.
Zimą odkryte ucho to w lecie sucho.
Gdy w styczniu deszcz leje, złe robi
nadzieje.

W pierwszym tygodniu pogoda stała,
będzie zima długo biała.

Na Nowy Rok przybywa dnia na barani
skok.

Gdy Trzej Królowie (6 stycznia) ciepłem
darzą, gospodarze o wczesnej wiosnie
gwarzą.

Na Trzech Króli słońce świeci, wiosna do
nas pędem leci.

Na Trzech Króli powoli noc się tuli.

Gdy Trzej Królowie pogodą darzą, nie
zasypiaj ranków gospodarzu.

Trzej Królowie wiatry ciszą i krzyżki na
drzwiach piszą.

Do gotującej się wody dodajemy stop-
niowo mąkę cały czas rozprowadzając ją
trzepaczką. Gotujemy jeszcze minutę cią-
gle mieszając. Potem całość studzimy w
chłodnej kąpieli wodnej.

Do ostudzonej masy dodajemy żółtko,
miód, śmietaną, wanilię i owoce i miesz-
amy.

Białko ubijamy na sztywną pianę i
ostrożnie łączymy je z przygotowaną już
masą.

Kremem napełniamy kompotierki.

Napój ananasowy

4 plasterki ananasa kroimy i miksujemy
na gładkie piure. Dodajemy filiżankę
soku ananasowego, 250 ml sangrii, 2 ły-
żeczki miodu, 2 łyżeczki kwaśnej śmiet-
any. Dokładnie mieszamy.

Na dnie wysokich szklanek ułożymy
kostki lodu i zalać przygotowanym napo-
jem.

8 stycznia 1962 roku

... zasłużony dla kultury polskiej Instytut
Literacki w Paryżu, kierowany przez Je-
rzego Giedroycia, rozpoczął edycję „Ze-
szytów Historycznych”, poświęconych
najnowszej historii Polski. Początkowo
periodyk ukazywał się co pół roku, a od
1973 r. zaczął wychodzić jako kwartalnik.

Cytryna

Aby wycisnąć z cytryny więcej soku, trze-
ba ją na chwilę zanurzyć w gorącej wo-
dzie.

Powiększenie oczu bez operacji plastycznej

Robimy to za pomocą jasnego cienia
do powiek, który nakładamy pod brwiami,
w miejscu, gdzie unoszą się najwyżej.

Halowa Liga Piłki Nożnej 2012/2013 w Liceum Ogólnokształcącym im. Jana Kochanowskiego



klasa IIIAB



klasa IB



klasa ICD

Po raz trzeci z rzędu licealiści naszej szkoły uczestniczą w szkolnych rozgrywkach piłkarskich na hali.

W latach ubiegłych zawody rozgrywano turniejowo (podział na grupy) lecz w wyniku większego zainteresowania i z pewnością wzrostu popularności tej odmiany piłki nożnej (dzieci i młodzież grają w piłkę nożną halową nie tylko zimą ale właściwie cały rok) powstała Liga. Do rozgrywek zgłosiło się 8 drużyn klasowych – trzy łączone (I CD, II BC, III AB) i pięć złożonych wyłącznie z uczniów danej klasy (I A, IB, II A, II D, III D). W tegorocznych rozgrywkach uczestniczą tylko chłopcy, choć w latach ubiegłych zdarzały się drużyny koedukacyjne.

Zawody rozgrywane są systemem „każdy z każdym”. Po rozegraniu rundy zasadniczej cztery zespoły z najlepszym

dorobkiem zagrają w turnieju finałowym. Czasowo LIGA będzie trwała do końca lutego. Dodatkowo prowadzona jest klasyfikacja drużyny grającej najbardziej fair oraz króla strzelców.

Z roku na rok poziom jest coraz wyższy. Fakt ten potwierdza licznie zgromadzona publiczność spontanicznie dopingująca swoich ulubieńców i nagradzająca gromkimi brawami każdą strzeloną bramkę, efektowne zagrania i parady

bramkarzy.

Klasyfikacja po rozegraniu 9 spotkań:

I miejsce: **drużyna II A**, 3 mecze, 3 zwycięstwa, 27 bramek zdobytych, 1 stracona, 9 punktów

II miejsce **drużyna III B**, 4 mecze, 3 zwycięstwa, 1 porażka, 8 bramek zdobytych, 4 stracone, 9 punktów

III miejsce **drużyna I B**, 3 mecze, 2 zwycięstwa, 1 porażka, 13 bramek zdobytych, 3 stracone, 6 punktów.

ben

Fot. Marcin Putra i Paweł Piekutowski.

Ligę organizuje Katedra Wychowania Fizycznego w LO w Olecku a aktualne wyniki można śledzić na stronie szkoły: lo.olecko.pl (zakładka sport).

Świąteczny Turniej Siatkarskich Czwórek o Puchar Oleckiej Szkoły Pływania „Active Swim”

22 grudnia w hali „Lega” odbył się Świąteczny Turniej Siatkarskich Czwórek o Puchar Oleckiej Szkoły Pływania „Active Swim”.

Organizatorami Turnieju były OSP „Active Swim” i MOSiR Olecko. Sędzią głównym był **Dariusz Karniej**.

WYNIKI: kobiety:

Giżycko - Byle nie do zera	2:0 (25:16, 26:24)
Wieliczki - Siejnik Team	2:0 (25:20, 25:20)
Byle nie do zera - Wieliczki	2:0 (25:18, 25:22)
Giżycko - Siejnik Team	2:0 (25:15, 25:19)
Byle nie do zera - Siejnik Team	2:0 (25:14, 25:15)
Giżycko - Wieliczki	2:0 (25:10, 25:14)

mężczyźni: grupa „A”:

ZKKP Ełk - Szefciopaki	2:0 (25:11, 25:9)
Szefciopaki - Outsiderzy	2:0 (25:22, 27:25)
ZKKP Ełk - Outsiderzy	2:0 (25:7, 25:12)

grupa „B”:

SKS - Dynamiczne ślimaki	2:0 (25:20, 25:17)
SKS - Czerwony Dwór	2:0 (25:16, 25:22)
Czerwony Dwór - Dynamiczne ślimaki	2:1 (23:25, 25:21, 16:14)

grupa „C”:

Green Team - Tapla	2:1 (25:19, 22:25, 15:11)
Tapla - Brygada M. M. R.	2:0 (25:10, 25:15)
Green Team - Brygada M. M. R.	2:0 (25:14, 25:17)

półfinały:

Tapla - ZKKP Ełk	2:1 (25:20, 25:23)
Green Team - SKS	2:0 (25:15, 26:24)

mecz o III miejsce:

ZKKP Ełk - SKS 2:1 (20:25, 28:26, 15:9)

mecz finałowy:

Tapla - Green Team 2:1 (25:14, 20:25, 17:15)

KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

kobiety:

1. Giżycko (kapitan **Ada Wąsik**)
2. Byle nie do zera (**Gabriela Rusak**)
3. Wieliczki (kapitan **Julia Iber**)
4. Siejnik Team (kapitan **Olga Wojnowska**)

mężczyźni:

1. Tapla (kapitan **Przemysław Surazyński**)
2. Green Team (kapitan **Łukasz Polkowski**)
3. ZKKP Ełk (kapitan **Piotr Sajnaga**)
4. SKS (kapitan **Daniel Waszkiewicz**)
- 5-6. Szefciopaki (kapitan **Hubert Dłużniewski**) i Czerwony Dwór (kapitan **Konrad Wierzbński**)
- 7-9. Outsiderzy (kapitan **Jakub Wądolowski**), Dynamiczne ślimaki (kapitan **Artur Opanowski**) i Brygada M. M. R. (kapitan **Artur Reut**)

Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy, a zwycięzcy puchary, ufundowane przez Olecką Szkołę Pływania „Active Swim”.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 55 osób, w tym 18 dziewcząt.

Z kronikarskiego obowiązku należy dodać, że mecze półfinałowe, o III i o I miejsce (u mężczyzn) oraz mecz drużyn żeńskich: Giżycko – Byle nie do zera stały na niezłym siatkarskim poziomie i nieicznym kibicom obserwującym zmagania siatkarskie dostarczyły sporych emocji. Ważnym też jest, że wszystkie mecze odbywały się w atmosferze fair play i przebiegały bez jakichkolwiek nieporozumień.

Organizatorzy dziękują siatkarzom za emocje sportowe, sponsorom za ufundowanie pucharów oraz wolontariuszom z Oleckiej Rady Młodzieżowej za pomoc przy organizacji i sędziowaniu zawodów sportowych.

Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko – Dariusz Karniej

Wigilia w Zespole szkół Społecznych przy Młynowej



INFOLAND



OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie
Sprzedaż Serwis
Tusze Tonery
Podpis elektroniczny
Telewizja cyfrowa
Internet bezprzewodowy

V44901

Zapraszamy: 9⁰⁰ -17⁰⁰ , sobota 10⁰⁰ -14⁰⁰

Strategia Rozwoju Miasta i Gminy

Strategię opracowuje firma ze Słupska. Umowa została podpisana 15 września. Za wykonanie zadania firma otrzyma 29,5 tysiąca złotych.

Urząd Miejski ustalił dwa etapy realizacji Strategii: na 20 grudnia 2012 i 30 kwietnia 2013.

Spotkania informacyjno-konsultacyjne odbyły się 29,30 października oraz 23 listopada.

Umwbiip

Przypisek redakcji: terminy spotkań nie były praktycznie podane do wiadomości. Jakaś szybka informacja ukazała się w internecie na kilka dni przed terminem. Nie można więc określić tego typu działań jako społecznych konsultacji. Są one wręcz odwrotnością znaczenia tego terminu.



PO KOKARDE

Trzej Królowie

Z nieba jak puch delikatnie spadały płatki śniegu. W świetle latarni wirowały delikatnie jak baletnice. Głębokie ciemności rozświetlało złoto światła płonącego w oknach bloków jakich pełno przy miejskich ulicach. Piętro za piętro, okno przy oknie – wszystkie jednakowe. Różnił je tylko rodzaj firanek i zawieszonych ozdóbek, ale wieczorem i nocą i tego nie było widać. Jednakowe okna w jednakowych blokach, tylko za szybami skrywały się niejednakowe sny i marzenia ich mieszkańców. Ciasno im było w tych blokowych mieszkaniach, ale i do tego musiały się przyzwyczaić.

O tej porze dnia sennie było na ulicy i Adasiowi zaczęło się nudzić podziwianie spadającego śniegu. Już miał odejść od okna, gdy nagle zauważył wylaniające się zza rogu bloku postacie. Trwało to dłuższą chwilę, nim złapał oddech i mógł wypowiedzieć zduszone:

- Mamo, chodź tu szybko...!

Ale mama zajęta była swoimi sprawami w kuchni i krzątając się przy garnkach nawet nie usłyszała wołania synka.

Zza bloku wyszły trzy postacie i widać dokładnie było, że jeden z nich jest starcem, drugi był w wieku średnim, a ten trzeci zupełnie młody. Można to było wyczytać z ich postawy, sposobu poruszania się. Stroje też mieli dziwne – długie szaty, jakby peleryny. Na głowach niby czapki... Nie, nie, to nie czapki. To były korony!

- Trzej królowie – jakby z przestachem powiedział chłopiec.

- Gdzie? – zapytała mama stojąca tuż obok synka, która być może dopiero teraz zareagowała na wołanie, a może usłyszała silniejsze bicie jego serca, bo matki usłyszą go nawet zza siedmiu gór.

- Tam – Adaś wskazał na jedną z latarni, kiedy trzej mężczyźni weszli pod jej światło. Jeden z nich podniósł głowę, jakby spojrział na Adasia i dokładnie było widać jego twarz.

- Patrz mamo, murzyn.

- Rzeczywiście! - z zachwytem w głosie potwierdziła mama. – To pewnie ten z Afryki, a pozostali z Europy i Azji. Nic dziwnego, że wędrują. Za dwa dni muszą dotrzeć na miejsce. Muszą odnaleźć źłódek, by złożyć pokłon Dzieciątku.

- A nie wydaje ci się dziwne, że dotarli aż tutaj, do zwykłego miasta? – Adaś popatrzył na mamę z niedowierzaniem.

- Skądże! Trzej mędrcy ze Wschodu, magowie, zwani dzisiaj Królami, wyruszyli w długą pielgrzymkę. Tęsknota w sercach nakazała im szukać celu swej podróży. Droga była długa i nie zawsze łatwa, ale zaufali swemu sercu; gwiazda wskazywała im drogę, przypominała, pomogła, by nie zblądzić.

Mama ucichła. Trzymając się za ręce oboje przyglądali temu samemu.

- Mamuś, ale ja nie wiem, co to jest mirra? – przyznał się Adaś.

- Nie musisz wszystkiego wiedzieć. Wielu dorosłych tego nie wie. Daleko stąd – opowiadała mama – gdzieś nad Morzem Czarnym, ba! 2-3 tys. metrów nad jego poziomem rośnie bardzo rzadkie drzewo – i mama przytoczyła łacińską nazwę, której Adaś nie zapamiętał – żywica tego drzewa zwana jest właśnie mirrą.

- Ja znam tylko naszą żywicę „leśną”, której plam nie mogłaś mi sprać z mojej bluzy... I ona jest taka cenna?

Mama zaśmiała się.

- Rzeczywiście ta żywica, tutejsza, jest trudna do wywabienia, ale tamta, zwana mirrą, wówczas była na wagę złota. Używano jej do balsamowania ciał, a także dawała silny i przyjemny zapach. Palono ją tylko w pałacach możnych, bo tylko ich było na nią stać.

- Mamuś, ale to niemożliwe, żeby to byli oni – zważył Adaś.

- W każdym zakątku świata, w każdym kraju, na każdej ulicy – tłumaczyła łagodnie mama, - nawet tutaj – w naszym niewielkim miasteczku, mieszka jakiś Kacper, Melchior i Baltazar...

Ale Adaś nie dał mamie dokończyć myśli i zdecydowanie oznajmił, że nie zna żadnego Melchiora i Baltazara, a Kacpra tylko jednego! I wcale nie jest królem ani mędrcem, bo nie wie, jaka jest najdłuższa rzeka w Polsce.

Mama jednak dokończyła przerwana myśl.

- ... choć czasami zwa się zupełnie inaczej, są wszędzie

- Trzej Królowie, którzy gotowi są upaść na kolana i oddać wszystko, co mają najcenniejsze.

Oczy Adasia zapłonęły znowu, przez ciało przebiegł dreszcz.

- Mamuś, patrz, odchodzą!

- Nie odchodzą, głuptasie, tylko wędrują dalej. Widocznie gwiazda prowadzi ich w innym kierunku.

Trzy postacie powoli chowały się za rogiem następnego bloku. Adaś z mamą patrzyli na to w milczeniu, jakby żegnając w myśli Trzech Króli każdy na swój sposób. Jakiś smutek zagościł w ich sercach, może żal.

Nawet biel spadających płatków śniegu pasowała do mędrców ze Wschodu, których już nie było widać.

- A ja mogę?

- Możesz, synku – odpowiedziała mama, pogładziła synka po włosach i pocałowała w głowę. – Możesz. Każdy człowiek, zdaniem ludów ze Wschodu, ma swoją gwiazdę. Trzeba jej tylko poszukać we własnej duszy i sercu.

A płatki śniegu i mama nie dziwiły się pytaniom Adasia.

Marusia

